

## CHÚA NHẬT 33 THƯỜNG NIÊN B – November 18, 2018

### LỊCH PHỤNG VỤ TRONG TUẦN

- Chúa Nhật 18/11 trong Tuần 33 Thường niên năm B. Ngày Thế Giới Người Nghèo lần II.  
*Quyên tiền lần 2 cho Quỹ Phát Triển Nhân Bản Công Giáo*
  - Thứ Hai 19/11 trong Tuần 33 Thường niên.
  - Thứ Ba 20/11 trong Tuần 33 Thường niên.
  - Thứ Tư 21/11. Lễ Đức Mẹ dâng mình vào Đền thờ. Lễ Nhớ.
  - Thứ Năm 22/11. Lễ Thánh Xêlilia, Trinh nữ, Tử đạo. Lễ Nhớ. Giáo xứ cử hành trọng thể Lễ Các Thánh Tử đạo Việt Nam.
  - Thứ Sáu 23/11. Lễ Thánh Clémentê I, Giáo hoàng, Tử đạo; Thánh Côlumbanô, Viện phụ; Chân phước Miguel Agustin Pro, Linh mục, Tử đạo.
  - Thứ Bảy 24/11. Lễ Thánh Anrê Dũng Lạc, Linh mục & Các Bạn Tử đạo. Lễ Kính.
  - Chúa Nhật 25/11. Lễ Chúa Giêsu Kitô Vua Vũ Trụ. Lễ Trọng. Giáo xứ kết thúc Năm Ngân Khánh.
- 

### THÔNG BÁO

#### NHỚ ĐẾN CÁC LINH HỒN NƠI LUYỆN NGỤC *REMEMBRANCE OF THE SOULS IN PURGATORY*

\* *Sách Toát Yếu Giáo Lý Giáo Hội Công Giáo* số 210 và 211 nói: (1) Luyện ngục là tình trạng của những người chết trong tình thân với Thiên Chúa, nhưng, dù đã được bảo đảm ơn cứu độ vĩnh cửu, họ còn cần thanh luyện trước khi được hưởng hạnh phúc thiên đàng; (2) Nhờ sự “các thánh thông công” các tín hữu còn sống hành trên trần gian, có thể giúp đỡ các linh hồn nơi luyện ngục, bằng cách dâng lời cầu khẩn, đặc biệt là thánh lễ, và tất cả những việc bố thí, ân xá và những việc hãm mình để cầu cho họ.

\* *Compendium of the Catechism of the Catholic Church* states: “Purgatory is the state of those who die in God’s friendship, assured of their eternal salvation, but who still have need of purification to enter into the happiness of heaven. Because of the communion of saints, the faithful who are still pilgrims on earth are able to help the souls in purgatory by offering prayers in suffrage for them, especially the Eucharistic sacrifice. They also help them by almsgiving, indulgences, and works of penance.” (nos. 210 & 211).

#### NGÀY THẾ GIỚI NGƯỜI NGHÈO (18/11) *WORLD DAY OF THE POOR (NOV 18)*

Đức Thánh Cha Phanxicô đã thiết lập “Ngày Thế Giới Người Nghèo” được cử hành hằng năm vào Chúa nhật thứ 33 Thường niên, một tuần trước Lễ Chúa Kitô Vua. Ngày Thế Giới Người Nghèo lần thứ 2 được cử hành vào Chúa nhật ngày 18.11.2018. Trong thông điệp cho Ngày Thế Giới Người Nghèo năm nay, Đức Thánh Cha Phanxicô suy tư về Thánh vịnh 34:7 có lời như sau: “Người nghèo kêu cứu và Chúa đã nghe.” Đức Thánh Cha mời gọi chúng ta hãy dung Ngày Thế Giới Người Nghèo

như là một cơ hội để suy xét lương tâm và liệu xem chúng ta có thực sự lắng nghe tiếng kêu của người nghèo hay không.

*The first World Day of the Poor will be observed on Sunday, November 19, 2017. In his apostolic letter to close the Year of Mercy, Pope Francis suggested the Catholic Church set aside one day each year when communities can “reflect on how poverty is at the very heart of the Gospel.” He designated this day as the World Day of the Poor and it will be celebrated on the 33rd Sunday in Ordinary Time each year.*

*To learn more about this day, go to: [www.crs.org/get-involved/learn/resource-center/world-day-poor-resources](http://www.crs.org/get-involved/learn/resource-center/world-day-poor-resources)*

### **HIGH SCHOOL YOUTH SEMINAR (Nov 18)**

Các em lớp 9 (GL\_9A, 9B, 9C, & 9J), lớp 10 (GL\_10A, GL\_10B, GL\_10C, & GL\_10J), và lớp Giáo Lý Bao Đồng (post-Confirmation) sẽ tham dự Youth Seminar ngày 18 tháng 11 từ 9 giờ sáng – 10 giờ 15 sáng với đề tài: “Bioethics” do Respect Life Ministry của Giáo phận Dallas đến trình bày. Nếu các em học lớp Giáo lý buổi chiều, các em sẽ không có lớp giáo lý ngày 18 tháng 11 vì các em sẽ tham dự Youth Seminar này.

### **MỪNG LỄ TẠ ƠN & ĐẠI LỄ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM (22/11)**

Giáo xứ sẽ mừng kính trọng thể Lễ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam vào dịp Lễ Tạ Ơn (Thanksgiving Day) hôm thứ Năm ngày 22/11. Chương trình Đại lễ như sau:

- \* 8:30 am: Tập trung
- \* 9 am: Rước kiệu trong sân đậu xe Nhà thờ.
- \* 9:45 am: Hoạt cảnh Các Thánh Tử đạo (Nhà thờ)
- \* 10 am: Thánh Lễ Kính Các Thánh Tử Đạo Việt Nam.

Kính mời Quý Ông Bà và Anh Chị Em đến tham dự đông đủ và đúng giờ để tôn vinh Các Thánh Tử Đạo Việt Nam, đặc biệt nhân kỷ niệm 30 năm biến cố Đức Thánh Giáo hoàng Gioan Phaolô II tuyên phong hiển thánh (1993-2018).

*Lưu ý: Giáo xứ chỉ có 1 Thánh lễ vào ngày Lễ Tạ Ơn mà thôi.*

### **GIÁO XỨ KẾT THÚC NĂM NGÂN KHÁNH (25/11)**

Giáo xứ sẽ chính thức kết thúc Năm Ngân Khánh mừng kỷ niệm 25 năm thành lập (1993-2018) vào Chúa nhật mừng Lễ Chúa Kitô Vua (25/11). Trong dịp này, Đức Cha Phụ tá Greg Kelly của Giáo phận Dallas sẽ đến dâng Thánh lễ lúc 10 giờ sáng và trao Phép Lành Tòa Thánh cho một số đôi vợ chồng mừng kỷ niệm thành hôn trong Năm Ngân khánh của Giáo xứ. Vì thế, những đôi vợ chồng nào đã ghi danh mừng Kỷ niệm thành hôn với Văn phòng Giáo xứ, xin vui lòng đến sớm lúc 9 giờ 30 phút để tiện việc sắp xếp chỗ ngồi.

### **GIÁO LÝ-VIỆT NGỮ-THIẾU NHI THÁNH THỂ NGHỈ HỌC (25/11)**

Để mừng Lễ Tạ Ơn, các em học sinh Giáo lý, Việt ngữ và Thiếu Nhi Thánh Thể sẽ nghỉ học và sinh hoạt vào Chúa nhật 25/11. Các em sẽ đi học và sinh hoạt trở lại vào Chúa nhật 2/12.

## VĂN PHÒNG GIÁO XỨ ĐÓNG CỬA CUỐI TUẦN LỄ TẠ ƠN (22-25/11)

Văn phòng Giáo xứ sẽ đóng cửa mừng lễ Tạ Ơn (Thanksgiving) từ thứ Năm ngày 22/11 đến Chúa Nhật 25/11. Giáo xứ sẽ mở cửa lại vào thứ Hai ngày 26/11.

### ĐOÀN THIẾU NHI THÁNH THỂ QUYÊN GÓP ĐỒ HỘP DỊP LỄ TẠ ƠN

Trong tâm tình liên đới với những người đói khổ nhân dịp Lễ Tạ Ơn sắp đến, Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể Emmanuel của Giáo xứ có mở cuộc quyên góp các lon đồ hộp còn tốt và trong hạn sử dụng. Những ai muốn tham gia, xin đưa các lon đồ hộp này vào các thùng giấy đặt ở Nhà thờ và Trung tâm Thánh Anphong. *Xin lưu ý, Đoàn TNTT chỉ nhận các lon đồ hộp mà thôi, không nhận các loại quà khác như cereal, nước cam, quần áo...*

### ĐẠI HỘI GIỚI TRẺ GIÁO PHẬN DALLAS

Đây là một cơ hội tốt cho các em thêm lòng yêu mến Chúa qua các buổi hội thảo, giờ Châu Thánh Thể, và sinh hoạt với các em từ những giáo xứ khác trong giáo phận. Đại hội giới trẻ này dành cho những em lớp trung học và dưới 18 tuổi và sẽ được tổ chức vào ngày 15–17 tháng 2, năm 2019 tại Frisco Convention Center. Lệ phí là \$200 và hạn chót để ghi danh là ngày 16 tháng 12. Để ghi danh và biết thêm chi tiết, xin đến Văn phòng Giáo dục của Giáo xứ trong những ngày Chúa nhật.

### DALLAS CATHOLIC YOUTH CONFERENCE (DCYC)

*Sponsored by the Catholic Diocese of Dallas*

**What:** An opportunity for youth to meet Jesus through talks, music, Eucharistic Adoration, Reconciliation, and meeting other youth in the diocese.

**Who:** Any high school students under the age of 18

**When:** Friday, February 15 - Sunday, February 17, 2019

**Where:** Frisco Convention Center/ Embassy Suites Hotel

**Fee:** \$200

Scholarship opportunities are available for first time attendees.

Please pick up applications for registration and scholarships in the back of the lobby, or visit the Khoi Giao Duc office.

### GHI DANH VÀO FORMED.ORG

Để giúp cho mọi người trong Giáo xứ có thể tìm hiểu thêm những vấn đề liên quan đến Hội thánh thuộc nhiều lãnh vực khác nhau bằng tiếng Anh như Kinh thánh, Giáo lý, Giới trẻ, Tính dục, Xã hội (có cả audio, video), Giáo xứ đã trả tiền trong chương trình của website FORMED.ORG. Đây là một chương trình được nhiều giáo xứ sử dụng rộng rãi. Những ai muốn ghi danh vào Chương trình này, chỉ cần điền access code của Giáo xứ là **4TT7C8** rồi sau đó lập một account với email của mỗi người.

*Our parish has registered in the FORMED.ORG with many helpful resources to nourish our Catholic faith. Simply enter the parish access code 4TT7C8 then establish an individual account.*

## LƯU Ý VỀ VIỆC GÌN GIỮ NHÀ BÌNH AN (COLUMBARIUM)

Để gìn giữ sự trang nghiêm và sạch sẽ của Nhà Bình An (Columbarium), xin thân nhân và bạn hữu của những người quá cố có đặt tro hài (ash remains) tại đây khi kính viếng chỉ có thể đưa hoa tươi đến để dưới đất mà thôi. Xin đừng đặt hoa giả hoặc gắn bất kỳ thứ gì khác ở hộc mộ làm mất vẻ trang nhã chung của khu vực. Theo hợp đồng của Giáo xứ với thân nhân, hộc mộ (niche) chỉ có thể gắn plaque và hình người quá cố do Giáo xứ đặt mà thôi.

## RAO HÔN PHỐI

### *Rao Lần 3:*

\* Anh Nguyễn Mạnh Phát, con ông Nguyễn Văn Cừ và bà Hoàng Thị Phương, sẽ kết hôn với chị Phạm Ngọc Anh, con ông Phạm Văn Đội và bà Nguyễn Thị Hiền, tại Việt Nam vào ngày 20/12/2018.

\* Anh Vũ Tiến Hưng, con ông Vũ Huy và bà Khuất Oanh, sẽ kết hôn với chị Dương Thanh Tâm, con ông Dương Quang Thành và bà Trần Thị Thúy, vào thứ Bảy ngày 18/5/2019.

\* Anh Mai Ân con ông Mai Quốc Ký và bà Hoàng Thị Liễu, sẽ kết hôn với chị Nguyễn Phước Rachel, con ông Vĩnh Hòa và bà Nguyễn Thị Nga My, vào thứ Bảy ngày 15/6/2019.

\* Anh Dương Tuấn Khang, con ông Dương Văn Khánh và bà Nguyễn Thị Lệ Duyên, sẽ kết hôn với chị Bạch Hồng Nhung, con ông Bạch Thái Sơn và bà Lê Thị Lưu Luyện vào thứ Bảy ngày 29/6/2019.

\* Anh Ngô Vương Anh, con ông Ngô Quang Trung và bà Nguyễn Thị Phẩm, sẽ kết hôn với chị Bùi Thiên Nga, con ông Bùi Đăng Quang và bà Trương Thị Nhiên. Anh Vương Anh và cha mẹ hiện cư ngụ tại Giáo xứ Vinh Trung, Giáo phận Bà Rịa, sẽ kết hôn với Chị Thiên Nga đang cư ngụ tại Garland, Texas. Cha mẹ cô đang ở tiểu bang South Carolina.

Ai biết những đôi này có ngăn trở xin vui lòng thông báo cho cha chánh xứ.

## TIN TỨC

### TỔNG GIÁO PHẬN HÀ NỘI PHẢN ĐỐI VIỆC CHIẾM CƯỚP ĐẤT NHÀ THỜ TẠI 29 PHỐ NHÀ CHUNG

Ngày 05/11/2018, Tòa Tổng Giám mục Hà Nội đã Đơn Kiến nghị khẩn cấp số VP2018/11CQ do Đức Hồng y Phê rô Nguyễn Văn Nhơn, Tổng Giám mục Hà Nội và Đức Giám mục Phụ Tá Laurenxo Chu Văn Minh ký tên thay mặt hàng linh mục Tổng Giáo phận Hà Nội và toàn thể giáo dân gửi đến Bí thư Thành ủy, Chủ tịch UBND Thành phố Hà Nội và các cơ quan chính quyền Hà Nội phản đối mạnh mẽ việc chính quyền Hà Nội đã ngang nhiên xây dựng trên đất đai và cơ sở của Tòa Tổng Giám mục Hà Nội.

Văn bản cho biết: Nhà cầm quyền Hà Nội đã tự ý xây dựng tại 29 phố Nhà Chung, là khu đất thuộc quyền sở hữu của Tòa Tổng Giám mục Hà Nội được chứng nhận tại bằng khoán điền thổ số 1794, quyển 9, trang 191. Đây là cơ sở Trường Dũng Lạc của Tổng Giáo phận Hà Nội. Cho đến nay, Tòa TGM Hà Nội chưa hề có bất cứ một văn bản nào về việc hiến, tặng, cho hoặc chuyển nhượng quyền sử dụng khu đất và tài sản tại đây cho bất cứ ai.

Việc xây dựng đã được tiến hành lén lút, bởi dự án không có bất cứ một thông báo, bản vẽ và những thông tin cần thiết theo luật định cho việc tiến hành một dự án.

Đặc biệt, đây là khu đất của Tòa Tổng giám mục Hà Nội đã bị chiếm cướp làm trường học và nay tự ý xây dựng công trình nào đó mà Tòa TGM không hề được thông qua, người dân không hề được biết. Ngang nhiên hơn nữa, để xây dựng công trình này, chính quyền Hà Nội đã tự ý xây bịt lối đi, đưa máy móc vào hoạt động như chỗ không người.

Cần nhớ rằng, trước đây, cuối năm 2007 và năm 2008, Tòa TGM Hà Nội đã yêu cầu chính quyền Hà Nội trả lại Tòa Khâm sứ thuộc Tòa TGM Hà Nội bị nhà cầm quyền Hà Nội chiếm để làm nơi ăn chơi nhảy múa, khiêu khích cơ sở tôn giáo tôn nghiêm tại đây và sau đó bán cho một cơ sở tư nhân.

Toàn thể giáo dân Hà Nội cũng như giáo dân cả nước đã cực lực phản đối dưới sự hướng dẫn của Tổng Giám mục Giuse Ngô Quang Kiệt. Việc phản đối kéo dài đã gây nên những căng thẳng và đã thể hiện tinh thần của Giáo dân, giáo hội Công giáo Việt Nam. Sự phản ứng mạnh mẽ của nhiều cơ quan ngoại giao, các nước quan tâm đã buộc nhà cầm quyền Hà Nội phải nhả miếng đất vàng của tôn giáo định chia chác này và biến thành một vườn hoa khẩn cấp. Cho đến nay, người dân Hà Nội vẫn gọi đó là Vườn hoa ô nhục của chính quyền Hà Nội.

Kể từ sau sự kiện đó, nhà cầm quyền Hà Nội đã hòa hoãn với giáo hội Công giáo bằng nhiều hình thức, đặc biệt là xoa dịu giáo hội Công giáo bằng nhiều mưu đồ khác nhau.

Cho đến nay, khi mà mọi việc đã tạm lắng xuống, nhà cầm quyền Hà Nội nhằm tưởng rằng có thể khuyh loát được Giáo hội Công giáo tại đây. Vì thế nhà cầm quyền Hà Nội lại tiếp tục âm mưu mới với những cơ sở tôn giáo của Giáo hội Công giáo Việt Nam nói chung và TGP Hà Nội nói riêng.

Việc nhà cầm quyền Hà Nội lại bắt đầu chiến dịch cướp đất đai, tài sản của Giáo hội Công giáo một lần nữa, báo động cho tất cả giáo dân, giáo hội và những người quan tâm về những âm mưu dai dẳng và chính sách tiêu diệt các tôn giáo không thể khuyh loát của nhà cầm quyền CSVN là không thay đổi.

*(rfa.org/Vietnamese)*

## NĂM THÁNH LA SAN: KỶ NIỆM 300 NĂM THÁNH NHÂN QUA ĐỜI

Năm Thánh La San, kỷ niệm 300 năm thánh Gioan Baotixita De La Salle qua đời, được bắt đầu từ ngày 17/11/2018 và kết thúc ngày 31/12/2019.

Lễ khai mạc Năm Thánh La San cũng là ngày thánh hiến Đền Thánh Gioan Baotixita De La Salle tại trụ sở trung ương của dòng ở đường Aurelia, Roma, nơi có di hài thánh nhân và lễ bế mạc năm thánh vào cuối năm tới cũng sẽ diễn ra tại đây.

### **Thân thế thánh La San**

Thánh nhân sinh năm 1651 tại thành phố Reims bên Pháp và năm lên 15 tuổi (1666), ngài được bổ nhiệm làm Kinh Sĩ Nhà Thờ chính tòa của giáo phận này. 12 năm sau, ngài thụ phong linh mục. Chỉ 2 năm sau đó, 1680, thánh nhân bắt đầu thành lập dòng Tu Huynh các trường Công Giáo khi mới được 29 tuổi đời.

Cùng năm 1680, Thánh La San đã phân phối gia sản của ngài cho người nghèo và năm 1702, đã gửi hai tu huynh đến Roma để mở một trường cho các học sinh nghèo.

Thánh La San đã góp phần quan trọng vào công trình giáo dục học đường tại Pháp và là một trong những nhà canh tân lớn nhất các trường học. Ngài thành lập các trường bình dân khi mà Nhà Nước chưa có một hệ thống giáo dục. Thánh nhân thăng tiến hoạt động nhóm, thúc giục các nhà giáo dục luôn ở giữa các học sinh, "từ sáng đến chiều". Hệ thống trường học của ngài thành lập miễn phí, và tập trung vào việc huấn luyện toàn diện con người.

Thánh La San qua đời tại Rouen năm 1719, thọ 68 tuổi, được phong chân phước năm 1880 và 12 năm sau, ngài được ĐGH Lêô 13 tôn phong hiển thánh. Năm 1950, ĐGH Piô 12 tôn thánh nhân là Bỏ mạng của các giáo chức.

### **Dòng La San**

Dòng tu huynh La San các trường Công Giáo hiện có 3.652 tu huynh thuộc 681 cộng đoàn trên thế giới, trong đó có Việt Nam. Dòng có hơn 100 ngàn giáo dân cộng tác viên, giảng dạy hơn 1 triệu học sinh tại 80 quốc gia năm châu.

### **Ơn toàn xá cho các tín hữu**

Nhân dịp Năm Thánh La San, Tòa Ân Giải Tối Cao, do năng quyền ĐTC cấp, ban ơn toàn xá cho các tín hữu hành hương tại đền kính Thánh Nhân nơi có di hài của ngài tại Roma và các nơi La San khác như ở Reims, Paris, Parmenie... hoặc những nơi thờ phượng có thánh tích hoặc tượng thánh nhân, tham dự thánh lễ hoặc các buổi cầu nguyện kính thánh nhân, hoặc thực hiện các công tác bác ái, đặc biệt theo tinh thần La San, như giúp đỡ các trẻ em và người trẻ gặp khó khăn về vật chất, về giáo dục và tinh thần, biểu lộ sự hoán cải nội tâm.

Ngoài những việc đạo đức trên đây, để hưởng ơn toàn xá, tín hữu còn phải chu toàn những điều kiện thường lệ là xưng tội, rước lễ và cầu nguyện theo ý Đức Thánh Cha.

**Trần Đức Anh, OP (Vaticannews.va)**

## **CÁC LINH HỒN NƠI LUYỆN NGỤC TRẢ ON ÂN NHÂN ĐÃ CỨU MÌNH**

Truyện sau đây xảy ra năm 1884 tại Florence nước Ý, một người Công Giáo tên Parrini theo một hội kín bài Công giáo là Hội Tam điểm (Freemasonry). Ông ta đã viết chúc thư rằng, sau khi đấu kiếm với người bạn, nếu ông ta có bị thương, thì cũng không linh mục, mục sư bất cứ đạo nào được quyền dự

ông ăn năn. Sau khi ông chết, chỉ có gia đình và bạn bè được đưa xác, không cần nghi lễ tôn giáo nào hết.

Tới gần ngày định đầu kiếm, ông lại viết một chúc thư khác giống như chúc thư ông ta đã viết hai năm trước. Lập trường cứng rắn không thay đổi. Không tin tưởng tôn giáo, thánh thần nào hết.

Sau 16 hiệp đầu kiếm, ông ta bị thương nặng, chắc chắn chết tới nơi. Người ta khiêng xác hấp hối ông về nhà. Biết mình không qua khỏi, ông nói với bà bạn đi bên cạnh: “Bà làm ơn đi mời linh mục cho tôi, đi thật nhanh, tôi muốn gặp linh mục, tôi chắc chắn muốn gặp, bà đi thật nhanh cho tôi, tôi muốn gặp linh mục”.

Khi cha xứ vào phòng ông đang nằm, ông vui như gặp vị sứ giả từ trời xuống. Hai người nói chuyện riêng xong, cha xứ ra mời hai người vào làm chứng. Cha xứ đã hỏi ông ta có bằng lòng từ bỏ hội Tam điểm, có chừa đầu kiếm, có rút lại các bài báo nhục mạ Giáo hội không? Ông đã mạnh dạn tuyên bố trước tượng Chúa để trên ngực, trước cha xứ và hai chứng nhân rằng ông xin từ bỏ hết, ông xin rút lại di chúc, xin mọi người tha thứ và cầu xin Chúa tha thứ cho ông ta. Bản tuyên bố từ bỏ này còn giữ lại tại Văn khố Tòa Tổng Giám Mục Giáo phận.

Sau đó ông ta được xưng tội, rước Mình Thánh Chúa. Ông ghì chặt Thánh giá trên môi nài xin ơn tha thứ. Ông chịu các phép Bí tích cuối cùng thật sốt sắng làm mọi người Công Giáo hay không, đang đứng đó cũng phải cảm động. Ông giục lòng tin cậy mến ăn năn tội và cầu xin Đức Mẹ cứu giúp. Cha xứ xúc dầu xong, ông tắt thì khi còn đang kêu tên cực trọng Giêsu Maria và ôm Thánh giá trên ngực.

Người này được ơn trở lại là nhờ ai? Là bởi từ đáy lòng ông ta chưa bỏ hẳn đức tin mà bà Mẹ đạo đức đã dạy ông hồi còn nhỏ. Và dù bên ngoài ông chống đạo nhưng ông vẫn hay làm việc bác ái, giúp đỡ người nghèo và các linh hồn Luyện ngục cách rộng rãi. Trong thời gian nhập hội kín Tam điểm, ngày nào ông cũng đọc kinh Vực sâu cầu cho các linh hồn. Mọi khi nghe có người bạn qua đời, ông liền đọc kinh Vực sâu cầu cho họ. Ông đã được chết trong Giáo hội là nhờ các linh hồn Luyện ngục bầu cử cho.

*(hddaminhthanhlinh.net)*